

## DEUX CENTS LOCUTIONS COMPARATIVES DU PERSAN

Ce recueil offre au public francophone deux cents locutions comparatives, usuelles et souvent imagées, de la langue persane. Certaines font allusion aux faits historiques ou légendaires ou anecdotiques.

À travers ces éléments de langage, lecteurs ou auditeurs saisissent concrètement les liens étroits et constants entre les traditions pré-islamique et islamique (notamment chiite), qui marquent la particularité de la culture persane.

Chaque locution est éclairée par un exemple. L'explication de certaines expressions et la provenance d'un nombre important de locutions sont mentionnées sous la forme de « *Remarques* ».

Un index des noms propres et un index des thèmes permettent une recherche approfondie.

**Monireh KIANVACH-KEHAVARZI** est titulaire d'un doctorat de 3<sup>e</sup> cycle en littérature comparée à Paris IV Sorbonne. Elle a été maître-assistant à l'Université nationale d'Iran (Chahid Behehti) à Téhéran, enseignante de persan à la formation continue de l'Inalco pendant une quinzaine d'années et chevalier de l'ordre des Palmes académiques en 2016. Elle a publié plusieurs ouvrages en édition bilingue et poursuit actuellement ses recherches en langue et littérature persanes et comparées.

13,50 €

ISBN : 978-2-343-13403-1

En couverture  
© éditions Nazar



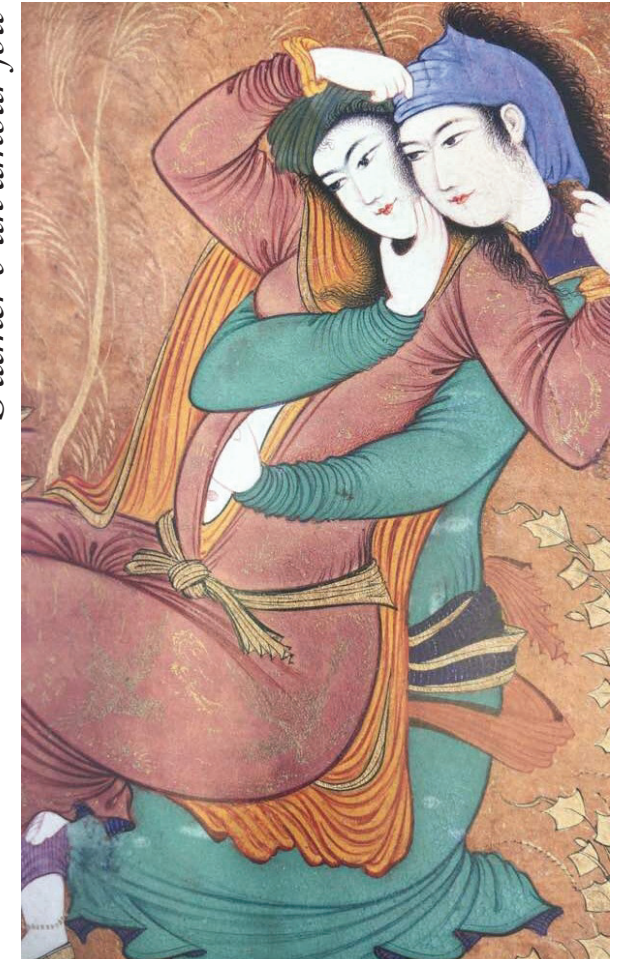
Conception graphique : Ara Ayati



DEUX CENTS LOCUTIONS COMPARATIVES DU PERSAN

Monireh KIANVACH-KEHAVARZI

مثل خسرو و شیرین  
S'aimer d'un amour fou



L'Harmattan

## Monireh KIANVACH-KEHAVARZI DEUX CENTS LOCUTIONS COMPARATIVES DU PERSAN